

N° 417. — T. xviii. ii. 4.

417

Partie supérieure d'une fiche ; 117 mm. de long ; 10 mm. de large.

騎士屋蘭大昌里夏侯鳳

Le cavalier *Hia-heou Fong*, originaire du canton de *Ta-tch'ang*, (dépendant de la sous-préfecture) de *Wou-lan*.*Wou-lan* était, sous les *Han* orientaux, une sous-préfecture dépendant de la commanderie de *Tchang-yi* 張掖 (cf. *Heou Han chou*, chap. xxxiii, p. 4 v°). Cette ville était au nord-ouest de la sous-préfecture actuelle de *Chan-tan* 山丹, qui dépend de la préfecture de *Kan-tcheou* 甘州, dans la province de *Kan-sou*.

N° 418. — T. xviii. i. 34.

418*

Fragment ; 15 mm. de long ; 23 mm. de large.

..... 月甲申○○付養卒孫望之

| | |
|---|-----|
| } | 薛丁 |
| | 駱慶 |
| | 任異衆 |

Le jour *kia-chen* du ○ mois, ○○ remis pour la nourriture du soldat *Souen Wang-tche*.
Sie Ting, Lo K'ing, Jen Yi-tchong.

Les trois noms qui terminent la fiche sont apparemment ceux des préposés au grenier qui ont fait la remise du grain au soldat précité.

N° 419. — T. xviii. i. II.

419

Fragment ; 16 mm. de long ; 9 mm. de large.

..... 大男沐敬敬頓安云爲己

..... Moi, votre fils aîné, *Mou-king*, avec respect je me prosterne en vous souhaitant bonne santé et je dis ceci : à cause de ce que moi

N° 420. — T. xviii (x).

420

Partie supérieure d'une fiche ; 51 mm. de long ; 9 mm. de large.

夜半時復作 au milieu de la nuit, de nouveau faire

N° 421. — T. xviii. i. 13.

421

Morceau de bois de 154 mm. de long, sur lequel on ne distingue plus que les mots

單襲廿 vingt vêtements non doublés.

○經*廿

N° 422. — T. xviii. i. 22.

422

Fragment ; 161 mm. de long ; 21 mm. de large.

Face A :

伏地再拜幼仁足下

prosterné à terre et saluant par deux fois, (je m'adresse à vous,) M. *Yeou-jen*

Face B :

大 大奴 婢大 婢奴

Ces mots ne paraissent présenter aucun sens suivi et sont sans doute un exercice d'écriture.